3576 1898 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 25/Ի ՇԱԲԱԹ 15 Յունվար 1316 ՐԻՇԼԻՊ 23/25 ԹԻՇՐ. ՍԱՆԻ 314

Ղազէթամզ նաշրատա Զարդիճպին վէ Ճումաա իրրիսի կիւնի
իրի քասլ օլունուր Դրչ.
Մէհէլլէկի պուրա իչին բիշին 60
Ալթը այլըղը 35
Սէհէլլէկի բէշին բաշրա իչին 85
Ալթը այլըղը 45
Հասրա խանրէրի պիրէ այիտ տիր 90 դրուշլուգ բասրա բուրա՝ 80
դրուշա գատրել օլունուր
15 կիւնլիք ճիւռնալ 60 բր. տրբ.

ՄԵՋՄՈՒԱ ԱԼ-ԱԽԲԱՐ

30 թու

թինէ վէ պունա տաքր օլան ձէմիյէթէ էնէն պիր կէրմիէթ վէրմէք-լիք խուսուսը տա՝ ճիւմլէի մէտաի վէ իդտամաթ ընտան օլաուզու մէնա-նէն խաալէր այընըսը։

Դպրաց Դաս իշինտէ մէհարէթ վէ փուգուֆը մարիմ պուլունան Ա.ճէմ-եան հիւրմ. Ներսէս վրդ. տախի պիր գաշ տէֆա մէզբիր ճէմիյէթէ մի-թէալիզ իճթիմալէրտէ, պիր խաուսա տավէթ օլունարագ հաղրը պուլու-նուզ, քիլիսէլերիմիզճէ էհէմմիյէթի տէրքսար օլան իշպու մէսէլէնէ պիր հիւսնի ինթիզամ քէսպ իթտիրմէք իչին պաղը միւլաքէրաթ ճէրէեան էյլէմիշ տիր։

—Իթալիա սէֆիրի Մ. Բոնոմա ճէ-նապէրի՝ բաղար կիւնիւ էրմէնի բաթ-րիկի Ա.մեն. Օրմանեան Սրբազան հաղ-րէթլէրինին խանէսինէ ուղրաելզ, զիեարէթ իթմիշ տիր։

—Էրմէնի միլլէթտաշլարը մէրքէզ Պէյօղլու Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսի Թաղ. Խորհուրդ հէյէթի՝ պու քէր-րէ միւճէտտէտէն թէշքիլ օլունա-րագ, Նուրան տէվլէթ ազասընտան Նուրեան Յովհաննէս էֆ. հաղրէթ-լէրի րէիս, Սէրիմիէճեան Գրիգոր էֆ. իէիսի սանի, Հրանտ Ասատուր էֆ. քեաթիպ վէ Կիւմիշիէրտան Տի-րան իլէ էթմէքճեան Թ. էֆ.էր սանս-ալգքեար ինթիխապ օլունմուշլար տրը։

— Միւէթիմիզ միթէպէրանընտան Էր-զրում Տիւեունը ուսումիէ նազրը Շա-պանեան Գրիգոր էֆ., նոյ.ին 8ինճի բա-զար ագշամը, վալիի վիլայէթ Մէհէմմէտ Բաուֆ բաշա հաղրէթլէրինին չէրէֆլէրինէ օլարագ քէնտի խանէսինէ միւքէմմէլ պիր ղիեաֆէթ քէշիաէ իթմիշ, վէ պունտա 7ինճի ֆըրգա գոմանանը Մէհէմմէտ Ալի բաշա վէ ճէմաաթըմըզ մէրիւատտը Գիւլբենան հիւրմ. կարապետ եպիսկոպոս վէ ուրիշ պաղը զէվաթը միթէպէրի պուլունարը կիպի, սաաթ 3ում տախի պիր սոդարէ վէ-բիլէրէք, տիւէլի մուազզամ զիսնոյօսլա-ըը վէ զէվաթը միթէպէրէի սարիչ հաղրը պուլունմուշլար տրը։

Իշպու զիեաֆէթ վէ սուտրէնին թաֆ-սիլաթը հավի մէքթուպը՝ կէլէճէք նիւս-խէմիզտէ տէրճ իաէճէկիզ։

Ս. ՅԱԿՈԲ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Տէր,

Ս. Յակոբայ Անկեւանոցիս Հոգաբարձութիւնը կը խնդրէ որ հաճիք Ձեր պատուական թերթին միջոցաւ հրատարակել անցեալ Սեպտեմբեր 1էն սկսեալ Անկեւանոցիս նուիրատու բարերարաց անունները, հանդերձ նուիրուած նիւթերով, եւ ընդունել իւր կանխիկ շնորհակալաց եւ մեծարանաց հաւասարը։

Բանկալիր, 16 նոյ. 1898

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՆԿ ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԱՑ

Աղն. Տիկին Սոֆի Փափազեանէ, կոզով մը խաղող (մեծ)։

Մեծ. Անտոն էֆ. Գաֆթանճեանէ, վառարան մը (քալորիֆէր)։

Մեծ. Նշան էֆ. Թաւորեանէ, մարմարեայ խաչ մը, Անկեւանոցիս նկրքին դրան ճակատին։

Վեր. Յովհաննէս էֆ. Ալլահվերտի, քան ոսկի Օսմ.։

Վեր. Գրիգոր էֆ. Զրաճեանէ, հինգ ոսկի Օսմ.։

Մեծ. Դեղավաճառ Ժորժ Նալբան էֆէնտի՝ Անկեւանոցիս Դեղարանին՝ 25 կրամ էյէքթիւէլ թիրեաք, 10 կրամ քուասին ամորֆ, 15 կ. քս տր ֆիլէն, 1000 կ. պորաթ տր սուտ բիւլէրիւէ, 100 կ. օլսիտ տր զէնդ, 500 կ. էկորա տր քանէ, 25 կ. էքսթրէ էթէրէ ֆուժէրմալ, 1000 կ. ման, 500 կ. սալիսիլաթ տր սուտ, 2000 կ. ֆրիւի տր թամարէն, 250 կր. սալոլ, 1000 կ. քորն տր սէրֆ քալսինէ, 1000 կ. սէլ տր սէնէէթ, 100 կ. պէնծոնաֆթոլ, 50 կ. զարբոնաթ տր կայապոլ, 100 կ. սաֆրան ամբարաներ, 100 կ. օրիւմ, 150 կ. թէ նուար, 100 կ. վալէրիանաթ տր զէնդ, 100 կ. վալէրիանաթ տր քինին, 100 կ. նուա վոմիք բալսամ, 500 կ. պոմ թրանդիլ, 500 կ. պոմ տր ֆիորավէնթի, 250 կ. ֆիէօր տր քարիէր, 1000 կ. բասին տր ժանսիան, 500 կ. բասին տր վալէրիան, 100 կ. պոս տր ժիրոֆլը, 25 կ. պէօր տր նուա մուսքաթ, 250 կ. բուտրը տր բիւպարպ, 500 կ. ասիթ սիթրիք, 1000 կ. ասիտ թարթրիք, 500 կ. պիգարպոնաթ տր բոթաս, 500 կ. էկորա տր սիմարուպա, 1000 կ. բասին տր զօլսմպօ, 500 կ. բասին տր բօյիկալա, 25 կ. սանթոնին, 250 կ. լիքոբոթ, 250 կ. իւլ տր քամոմիլ, 250 կ. պէնզոաթ տր սուտ, 500 կ. քլորալ իսրաթէ, 25 կ. քաֆէին։ (Պաղիեէսի կէլէճէք նիւսխէսի)

ԽԱՐԻՃԻՑ

Սմէրիգա մէմալիքի միճէթէմիասը հիւքիւմէթինին՝ Ֆիլիբին ատալարընը քէնտի մէմալիքինէ իլտաղ իթմէք իսթէտիկի, վէ պունուն, չիմտիեէ զատար պու եօլատա էֆքեարա ասլա խըզմէթ իթմէմիշ, վէ սա-ալիք օլմամշը օլան Սմէրիգալըլարճա հարզի էհէմմիյէթի աղիմէ օլաուզու կիպի, էվ-ըրբա տէվլէթլէրինէ տէ, Սմէրիգանընն պու մէսէլէքինէ էհէմմիյէթ վէրիլմէկի՝ զաղէ-թալարընն ճիւմլէի մալիումաթընտան տրը։

—Շու էնտատ Իսպանիա միշբիլ պիր հալատ օլարաք հալատ, պիր ատ Տան Դարլոս թարաֆտարլարընն հարէքէթի՝ հիւքիւմ-թի տիւշինտիրմէկէ մէճպուր իթմիշ, վէ լազըմ կէլէն թէտատիրի չէտրատ լիթթի-խաղ օլունմուշ տրը։

—Լիվատատա պիր ինկիլիզ տիրօ-մաթընն Զար իլէ վուզու պուլան պիր միւլաղաթընա տաիր Մաթէն զաղէթասը-նընն վէրտիկի մալիումաթա կէօրէ, Զար, թէրքի սիլահ մէսէլէսի իւզէրինէ պահս օլունարընընտա, — Ինճի՝ թէտարիքատթը ասքէրիէկի չիմտիքի հա ինէ պրագրամ ա-թըրմամալարը, Ինճի՝ պու հալ 5 սէնէ սիւ-րիւպ, պատէհու թէքրար թօքլանարագ, հա թէտարիքատթը ասքէրիէկի թէրք, հա-խոտ եէնիսէն պիր միւտատէթի մուտիէնէ իլէ իլք հալէ տէվամ իթմէկէրի, վէ Յինն-ճիւ՝ մուհարէպէ զուհուրինտէ, եախոտ սուլհ թէհտիտ օլունարընընտա մուհարիպ-ներին՝ տուէլլօտա օլաուզու կիպի, չարթ-լարընը էվվէլճէ թայեին վէ չահիլէր թէ-տարիք, վէ իճապընտա հաքէմ միւրաճաաթ իսթիմէսի խուսուսլարընտա, տէվլէթլէրին ուզաչապիլճէքլէրինի պէհան, վէ զօնթ Մուրավիէվին Ժրանսանը Ինկիլթէրրատա դարչը թահրիք իլլատիրինէ տաիր չըզան չայատատան ասլանը հիտոէթ իլէ, «թէրքի սիլահ իլէն նէչը իթտիկիմ թահրիրաթը ուսումիեէտէն իչ այ սոնրա պու չէյի նա՞-սըլ եարատիլիր խոմ» ատմիշ տիր։

—Զըզան բաշ. իրթ. կիւնիւ Միւֆթ. Սմէրիգա բէյսի ճիւմուրը Մ. Մաքինլի՝ Մէճլիսի մէպուսանա թաղալմ իթմիշ օլա-ճաղը սէնէլիք լաբօրթօտա, պաչըճա Իս-բանիա մուհարէպէսինտէն վէ թէքիբրուա-թընտան պահս իթտիկի կիպի, Պահրը Սա-քինաէքի Սմէրիգա սէվահիլինէն՝ սիսիրէն զաղթ խալէն Բօրթօրիգօ, Դուգա վէ Ֆի-լիրին ատալարընա բաղթը արզուսընը տա-խի սէրմիեան իլլէմքէք տիր։ Իչիմէ պու սուրէթլէ Իսպանիա օլ ճէսիմ միւսթէմլի-քեաթտան մահրում օլարընը հալատ, Միւճ. Սմէրիգա տախի, չիմտիեէ զատար հիչ պիր տէվլէթին պու զատար սիրաթլէ էլալ իտ-մէմիսիի մուհանէտթը պիր սէֆատա էլաէ իթմիշ, եանի 12 միլեան ինկի էհալի իլէ 100 միլեան ասլար վարիատթա մալիք օլմուշ օլուեօր։

—Հինտիսթան ատալի քէսգի Վիկտ-մէթ իմպրէսինէն, Բուսիա՝ Թիւրքիսթան սինօրլարընտա պիր միգտար ասատքիր ճէմ իթմէքճէ տիր։— Հինտիսթան իսանը բէյ-սի Ֆաղիր Մօլլա՝ 3,00 իլէ 6000 ատա-սընտա պուլունան էֆրատարլա պաղը մուհ-իմմ մէվզուլէրի իշղալ իթմիշ, վէ իսլամ-մէքճէ պուլունմուշ տուր։

—Ինկ. բարլամէնթոսու, կիւնիւք մէ-սէլէլերին էհէմմիյէթինէ պինտէն, պու-կիւն իճթիմա իաէճէք տիր։

—Զար Նիգոլանընն կէլէճէք տպրիլ սոն-լարընտա Վիէննաեա վասրլ օլաճաղը սէօյ-լէնիեօր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Խազինէի մալիեէ աշար վէ բուսումաթ խատրէի ուսումիեէսի միւտիրի վէ Պօրսա գոմիսէրի Նուրի պէյ ըիւթպէի պալէա թէվճիհ. Բրատիլոն վիլայէթինտէ Թիրօլ գոյմագամլըզը՝ Ֆիլիպ գոյմագամլըզը-ատան միւսթէֆի Էնուշ Սապրի էֆէնտի թէֆ-վիզ. Հալէպ վիլայէթի ատֆթէրատարլըզը-նա՝ Սէլանիք ատֆթէրատարը սապրզ Քեամիլ էֆ., Իրանտա քեայլն Պաղ շէհրի ֆաթարի շէհպէնտէր վէքիալէթինէ՝ միւթէպէրանը մահէլլիեէտէն Էմին աղա թայեին. Շուրաի տէվլէթ միւլքիէ տատրէսի ազասընտան հաճի Հասան բաշահա մուրասսա Օսմանի, Բուսանիանընն Տէրիսաատէթ սէֆարէթի իքինճի թէրճէմանը Մ. Գոնսթանթինիտէ Ցիւնճիւ Օսմ., մէղքիւր սէֆարէթ ամաչէ-սինէ Յիւնճիւ Մէճիտի, Խըտիվը Մըսրը բաշա հաղրէթլէրինին թէյզէսի Զիյնէպ հանըմ էֆ.նէ Ինճի վէ Բուսանիա սէֆա-բէթի ամաչէսինին մատամասընա Շնճի Նէ-ֆաղամ նիշանլարը իհսան.

*** Սուրիէ վիլայէթի թիճարէթ ման-քէմէսի բէյսի Մէհէմմէտ Հիւսնի պէյ ու-լէա էվվէլի, Մանասթըր վալի մուավինի Իսթէֆանաքի պէյ ուլէա սանիսի, Կիրիտ սէվահիլի սէր ճէնթէյսի վէքիլի Մուս-թաֆա Քեաղիմ էֆ.նէ ուլէա սանիսի, Կի-րիտ էյրաֆընտան Սաղրզատէ Դալիպ պէյ ուանիէ սանիսի, Կիրիտ ճէնթէյլիկի սանա-ղը է գրնի Ալի Ֆիքրի պէյ սալիսէ, Պէյ-րութ միւթէպէրանընտան վէ Բում օլթո-ղոլ ճէմաաթընտան Էզու Շուար էֆ.նէ սանիէ սանիսի բիւթպէյլերի թէվճիհ. Իս-կիւսար միւթէսարրըֆը Սապրի պէյ Ինճի Օսմ., Էմրինէ Բում մէթրօսլիսի Բիր-ինջօս էֆ.նէ Շնճի Մէճ., Էրմէնի մէրիա-սա վէքիլի Արսէն, վէ Պուլկար գաթօլիք ճէմաաթը սէրրիսգօրսը Բէթրոֆ էֆ.էրէ Կիւնճիւ Օսմ., վէ խանամ պաչը վէքիլի Ավրամ էֆ.նէ Կիւնճիւ Մէճ., Կիրիտ ա-ճէնթէսի պաչ քեաթիպի Ատմա Համամ վէ մուավինի Նազիֆ էֆ էրէ Կիւնճիւ Օսմ., սէլամլըզ բէսմի ալիսինէ սէմուր միւչիր Թահիր բաշանը հարէքինէ Ինճի. վէ Ավսթրիա սէֆարէթի մանէթ վաքու-լարընտան Թավրօսսն գոմանտանը վէվճէ-սի մատամ Դարօլինէ Շնճի Նէֆաղաթ նի-շանլարը իհսան.

*** Մաթպաաճը Սէրվիչէն էֆ.նէ բիւթ-պէյ սալիսէ թէվճիհ վէ Կիւնճիւ Մէճ., մէղքիւր մաթպաա լիթոկրաֆը Սրամ էֆ.նէ Սանամ միտալեասը, Պէյրութ Ալմանիա ժէն. գոնսօլոսընը զէվճէսինէ Շնճի, ֆոն Կոլց բաշանը կէլինի մատամա Յիւնճիւ Նէֆաղաթ նիշանլարը, եավրանը Շահա-նէտէն Պէրլին սէֆիրի Թէվֆիզ բաշահա ալթուն Լիսագաթ վէ Եաւնան միտալեա-լարը իհսան պուլրուլմուշ տուր։

—Ֆրանսա մաալանթիկիզ դարը էվվլէթ կիւն Իթալիա սէֆարէթիանէսինէ ազի-մէթլէ, սէֆիր իւէ միւլազաթ իթմիշ տիր։

—Սթօղոլմ Օսմ. սէֆիրի Շէրիֆ բաշա դենգանին ալաֆ. Ինճի կիւնիւ Իսվէճ-Նոր-վէճ զրալիցասը թարաֆընտան զապտ օ-լունմուշ տուր։

—Կէչէնէ Ազանիզատէն Իզմիրի կի-ատէն Լոնդրա քաշա՝ պա իրատի սէնիլ եւ-մէնէ մէմուր թայեին օլունմըշ տր։

—Կիրիտ էյ ճիւղի Ֆրանսզ ա-սատքիրի զարրզ, զուսուրը մէմլէքէթլերին ճէլզ իսրիմիշլէր տիր։

—Կիրիտ միւհտաճլարընա թէվֆի օ-լունմագ իւզրէ Օսէատան պիր միգտար արբա կէլտիրիրմիշ տիր։

—Գուլկար թիճարէթ նազրը Մ. Վէ-լիչզոֆ իսթիֆա իթմիշ, վէ եէրինէ մա-ռիֆ նազրը Մ. Սուվան Վաչօֆրն թաշ-ելի միւհթէմիլ իմիշ։

—Տիւեունը ուսումիէ իատարլարընը մէվճուտ մէշուրիանէն՝ 4171ի մուտիմ, 317 սի պայը միսլիմ վէ 53ի էվրաալը զարբ թանզիմ իսրէն պիր բաբօրթօտան անա-չըլմըշ տրը։

—Զըզան ճուտատա կիւնիւ Ավսթրիա իմբէրաթօրընն յարելեանը միւնասիպէթի-լէ Շանզատէկանտան Ա.ՀՄա պէյ էֆ. հաղրէթլէրի տախի, թարաֆը հաղրէթի Բաարիշանիէն՝ բասիմի թէպրիքի իֆթա-չին Ավսթրիա սէֆարէթիանէսինէ իրա-պուրլուլմուշ, վէ մաղնարը հիւանի իսթի-պալ վէ ինթիրամ օլմուշ տուր։ —Գու-նասիպէթէ թարաֆը Շանանէյն Ավս-թրիա իմբէրաթօրընա քէչիէ պուրլան թէլեգրաֆնամէի Հիւմանուա ճէվապն միւչարիէյ իմբէրաթօր՝ թէչէքքիրաթը հավի պիր թէլեգրաֆ քէչիէ իլլէմշ տիր։

—Ճէվատ բաշանըն պիրատէրի ֆէրդ Շաքիր բաշա, եաղընտա մէէզունէն Եավ-ատա պիրատէրի նէզտինէ կիտէճէք տիր։

—Սիկարա քեաղրալարը սէֆիէրլերի իւզէրինէ նուամէրօ վաղիյէ բիանգո չէ-մէք իւզրէ բուխատթ իսթիտա իսէն, վի պու քեաղրլարտան պիր միլիոնու սա-թըլարընընտա, բիանգոնուն չէրիլմէսինի պիր միդտար նիւմէրօնա իքրամիէ իտա-պէթ իտէճէկինի, վէ թէմէթթիւէն նը-ֆը Մէքթէպի Սէնանիէ վէ նըսֆը սիկի-բի իչին սանիպլերինէ զաչաճաղընը պիրի-բէն Մինրան նամ մաթպաաճընն իսթիտա-սը՝ բէստ օլունմուշ տուր։

—Պուլկարիսթանտան կէլէն եօլտաշլար Պուլկար բաարարիլարընը Օսմ. գոմիսէրի-կինտէն եուխատ թիւճճար վէքիլերինտէ, քէնտիլերին-տէն 5 ղ.տան 25 ղ.ա զատար ճէզպ նազոմ ալընմասընա հիչրիմէթի Սէրիէնի զարար վէրիլմիշ տիր։

—Էրզրում վիլայէթի էհալիսինտէն չի-տիեէ զատար թէղքէրէի Օսմանիէ արմատ-օլանարընը պիր սէնէ մուատէթ զարֆընտա ալմալարը, վէ ալմասանարընն մուսիսու-ռէն ճէզպ նազոմիէէ սիչար օլաճաղա-ը զարարը՝ Շուրաի սէվլէթէճէ թասդիգ օլունմուշ տուր։

—Զոլգերիալը Նուման Թրօղրն միւսթէ-չար թայեինի թասդիգ օլունուեօր։—Բուս-ամիրալը Սգրիսլօ՝ ամիրալլարընն սոն մէշլիսինտէ վէրիլէն զարարլարը, բրէնսէ ախա մատատէէր օլաուզունու պէհան իւէ իմզալամագ իսթէմէմիշ տիր։ — Իթալիա բարլամէնթոսընա Բարիմ իսրէն ենիլ քէթաստա, 1897 հոտ.ի 7սինտէն 98 նոյ. 15ինէ զատար պու մէսէլէնին սոն ասվալ մէվճուտ տուր։ (Սէրվէթ)

—Եէմէն վիլայէթի տախիլինտէ Ֆէֆէլ ճինէթինտէ Շահրլ վէ Ֆասիհ նամ մուս-թանքէմ մէվզիէր իւէ տիկէր պաղը մուհիմ նօղթալարընն ասատքիրի Շահանէ թարա-ֆընտան զապտ օլունարագ, էյզրեանընն ֆիրար իմթիքլէրի՝ մահէլլի վալիսինտէ պա թէլեգրաֆ նոյ. 18 թարիխիյէ պիր-տիրիլմիշ տիր։

—Բրէնս տր Կալբն քէրիմէսիյէ նոն-

լանաբզնը եաղաբզբմբզ Եունան զրալգաաէսի բրէնս Ժօրմուն՝ ալաֆ.գէկա.ին 8ինէ գասար Սաֆինասա գալանաղը՝ թէլէկրաֆ խապէրլէրինէն ալիր։

—Գուլկար գարու քէթխիւասաը վէ էկզարդը՝ բաղար կիւնիս Բում բանրիկինի զիարէթ իթմիշլէր ալիր։

—Ավստրիա սէֆիրի ճումաա ագշամը սաաթ 1 պէ. բատաէլէրինաէ Իթալիա սէֆարէխանէսինէ կիաէրէք, Իթալիա սէֆիրիյէ եարբմ սաաթ գասար կէօրիւլմիշ ալիր։

—Բաղար կիւնքի մէճլիսի վիքէլասա թիմարէթ վէ նաֆիա նազրը Մահմուտ ճէլալէտտին բաշա հազրէթլէրի՝ նամիգաճ օրմանլարը հաէպիյէ եէնի պուլունմամըշլար ալիր։

—Գունասն պէօյլէ էն ազ 200 լիրա սէրմանէկէ մայիք օրմանան քիմնէկէ ֆրուն այմասը իշին բուխասթ վէրտիրիլմէմէսինին ալվարի պէյէսինէ իշարէնա տաիր թագաղան ճէմիյէթինէն մագամը ահինէ արզը քէյֆիէթի խիրմիշ ալիր։

—Թունուս պէյլիքին պիրատէրի էյ Սէյիտ Մէհմէտ Թայիպ պէյ վէֆաթ իթմիշ ալիր։

—Ճումաա իրթ. կիճէսի Իսվէճ-Նորվէճ սէֆարէթխանէսինէ պիր զիեաֆէթ վէրիրէք, պունասա Բուսիա, Ամէրիգա, վէ Իթալիա սէֆիրլէրիյէ Ավստրիա վէ Իթալիա սէֆարէթլէրի մուրեթչիլէրը, վէ օ կիճէ սաաթլէրէ վէրիլմէսի ուսուլ էսասլարը Ցիլանք վէ Սրբիա սէֆիրլէրիյէ Ռուսիէթրա վէ Ֆրանսա սէֆարէթլէրի քէսթիպլէրի վէ Ռուսիէթրա սէֆարէթի սաաթէ միլիթլէրի հազրը պուլունմուշլար տրը։

—Զար Նիգոլա ճումաա իրթ. կիւնիս Լիվատիասան Սէվաստօբօլա կիմիշ ալիր։ Միւշարիլէյնին Լիվատիասա պուլունտրը սրաասա Զաթը հազրէթի Բատիշահնէ պիր թէլէկրաֆ չէքէրէք, Զաթը հազրէթի Շէնրիսարիէ գարշը օլան հիսսէսաթը տօսթանէսինի պէնան իլլէտիկի Վիէննա զաղէթալարընաա օգունմուշ տուր։

—Թէրսանէի ամիրէտէ 4 զրթա հարպ սէֆինէսինին ինշասընա պաշլանտըգընը եաղմը իտիք։ Գունլարտան Խիւտավէնտիկար վէ Ասպտ էլ Գասէր թէմմիէ զրլունճաղ օրան 2 զրթասընին ինշասթընա քէմտը կէրմի իլէ տէվամ իտիլմէքտէ օլարդը կիպի, զրրնը Մահմուտիէ ֆբրգասթիսի տէ եէնի պիր թարզա գօնուլարագ, եաբնրզ պիր տիրէկի պուլունճաղ, վէ պունան իւզէրինտէքի թօբ եէրլէրինէ միրրասկօզ թօրլարը վաղ իտիլէճէք տիր։ Գունուն իւչ գաղանը եէրլէրինէ գօնմուշ, վէ թօրլարը Դանէ ուսուլինտէ օլաճաղար իմիշ։

—Օսմ. օրտուլարընա թօրճու վէ սիւվարի եէնի աշյլար իլա էսի իշին մագամը Ակրատէրլէճ իճապ իտէն թէտարիր իթթիֆագ, վէ Սալոնիք օրտու մէրքէզի օլան Նէճատէ ասքէրի տէքօլար ինշա իտիլիօր։

—Էվվէլքի կիւն Սալոնիա սէֆիրի իլէ մատամասը թարաֆընտան Լօրէյ վապուրը զապիթանընը չէրիֆինէ պիր զիեաֆէթ վէրիլմիշ տիր։ Տիւն տաիր սէֆարէթխանէսէ պիր զիեաֆէթ վէրիլէրէք, պաղը սիֆէրա հազրը պուլունմուշլար տրը։ Եարը տաիր տիկէր պիր զիեաֆէթ քէշիսէ զըլընարաղ, մէմուրինի սէվէթսէն պաղրարը տավէթ օլունաճաղլար տրը։

—Մէմալիքի Շանանէ իլէ Սրբիա արասընտա միւպատէլէ օլունան էմիտա հագընտա թարաֆէյն կէօմրիւքլէրինճէ իճրա օլունաճաղ մուվաղաթ թարիֆաեր թանզիմ իշին, պիր արա թամիլ օլունան միւզաքերաթա Օսմ. մուրախասալարընյա տէվամ իթմէք իւզրէ Սրբիա մուրախասալարընն եաղընտա չէհրիմիզէ կէլմէլէրինէ պէքլէնիեօր։

—Բուսիանընն սապրգ Տէրիսաատէթ վէ էլեկտրիք Բոմա սէֆիրի օլան Մ. ու Նէլիսօվանի բուսի զեկա.ին 18ինճի կիւնիս Տէրիսաատէթէ հազրը պուլունմաղ իւզրէ եաբընտա Բոմատան հարէքէթ իտէճէկինի Գօրէսբոնտէնց Գիբօ նամ թէլէկրաֆ չիրքէթի խապէր վէրիեօր։

—Գու կիւնքի Սէրվէթէտ կէօրիւլէն խուսուսի թէլէկրաֆլար տրը.

Վան 24 նոյ.— Սաեէի հազրէթի Բաշչահիտ վիլաէթին հէր նօգթասընտա էմնիէթ վէ ասայիշ պէրքէմալ տրը։

Վան, քէզա.— Հայասանը այիրէթի բուէսասընտան էմին բաշա՝ էրզան պուլունմուսատ իւզէրինէ պիր այայ թէչքիլ իթմիշ վէ ալֆիէրինի Հիւնքիւ օրտու միւդիրիէթինի թագտիմ իլէմիշ տիր։

—Կէլիպոլու, քէզա.— Ճէպ բէնի ճէմաղ վէ միւասատ ասմասի մուավինի Գասրի պէյլէրին բարիպ օլարդ, տրը արասընդը իշինէ 3 էլ բէվօվէր ալմիշ իսէ, պիր գաղա զուհարա կէմ.միշ տիր։ Միթիճասրը օլան 3 չանս՝ բոլու գամիսրի Շարպ էֆենին դարէթիյէ ալարաք իսիլմիշ տիր։ Գու գաղաթ՝ սէրիսօյուգասան իլէրի կէլմիշ տիր։

—Վան վիլայէթինին Թիմար Նահիսինէ թագի Իսպանիա գարիեսիյէ Նազաա գարիեսինէ զաղ իսիլէն հայվանաթ՝ սէյեար ժանտարմա պինպաշրը Մուսա պէյին զայէթիյէ կէրի այրնրպ սահիպլէրինէ թէսլիմ իտիլիպ, վէ մէզքուր վիլայէթին Համիտիէ զաղասընճա պու սէնէ էմանէթէն իտարէսէ գալմըշ օրան 6 գարիէ աշարընն՝ պու սէնէ չէգան սէնէսէ Նիշանլիքն խայրի ֆազլա մուքթասուդ՝ պու իյլ մէմուր օլան Վան իսթինաֆ մանքէմէսի ագասընտան Վարդան էֆենին մագամը վիլայէթէ վէրտիկի մալիմամատան անյաշրտրը, վէ Ալի ճէպի գարիէսինէն պաղը Իրանլը էշգըեանն զաղ իթտիքլէրի հայվանաթընն Պաեազիտ միթիէսարրքիլրընն թէտապիրի իւզէրինէ կէրի ալընարը, վէ Ալաշկէրտէ պաղը Քիւրա էշգընասընն՝ էրզրումատան կիաէն պիր քեարպանէ հիճճուտէ, էշեաի թիւճճարիէնի զաղ իթտիքլէրինտէն նիզամիէ սիւարի ասաքիրի պունլարը պիրթէագիպ, սէրկէրտէ օլան Մամո իէ բէֆիզինին սաղ՝ վէ տիկէր պիրի եարալը վէ օպիրինին էօրիւ օլարաղ սէրտէսթ, վէ էշեաի մէզքուրէտէն պիր տիրն իսթիրատ իտիլմիշ՝ մահէլէրինէն եազը մը տրը։

—Վան իսթինաֆ մանքէմէսի աղալըզրնա իսթիֆաղ օլունանլար միեանընտա, 1 սէնէլիք ազալրդա՝ իտարէ մէճլիսի ազասընտան Գալճանվարդան վէ Նալպանտեան Մարզար, վէ 2 սէնէլիք ազալրդա Գարասէֆէրեան Մարգար վէ Սահակեան Սահակ էֆ ելր տավի պուլունմուշլար տրը։

—Վան ժանտարմա գօմանտան վէքիլի պինպաշը Հաֆըզ Սամէտ էֆ. վիլայէթին պաղը մահէլէրինի տէվր ու թէֆթիշ մէմուր օլմուշ տուր։

—Էրզրում վէ Գօնիսեա սօն կիւնլէրտէ խայլի գար եազմը տրը։

—Թրապիզոնտան Սունանիսթանա կէօնտէրիլէն հայվանաթ իշին 9 կիւն զարանթինա վաղը դարարաչորրրմը օլարդը՝ Ամթինա զաղէթալարընտա օգունմուշ տուր։

—Ամէրիգատա պուզաայ ֆիեաթը տիւշմէքտէ տիր։

—Գօզան, Հաճըն վէ Բաեատասա հուպուպաթընն զրլէթի սէպէպիյէ, Ատանա վիլայէթինատէն հուպուպաթընն ելորաը մէն օլունմուշ տուր։

—Ֆրանսա թէպասընտան Ժիւլ Ժան Օթթօ նամ չախս՝ չիպէրլի սրֆաթրյա, Պէյօղլու միթիէսարրքիլրը թարաֆընտան վէ Ֆրանսա գոնսօլաթօսրընն մալիմաթրյա չէֆիմիզատէն թարա իսիլմիշ տիր։

—Բաղար կիճէսի Պողոս իշինտէ Բաչապաղչէսինտէ պիր եանկին զուհուր իսիպ, 6 քանէ եանմը տրը։

ՊԱՆԴ ԷՄԲԷՐԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆԸՆ

ԻԼԱՆՆԵՐ ՏԸՐ

Եիւզալ 5 Ֆաբրի Օսմ. Կէօմրիք Թանվիլաթընն 1893 Յունվարընտա վատսի հրլուլ իթմիշ օլան 13 նումէրօլու գուբանընարը՝ կէլէճէք Դեկտ. 31 Յունվ. 12նէ գասար թէէսիսէսի իշին թաղսիմ իսիլմէկճէք օլուրլար իս՝, հիւքիւմիւզ գալաճաղլարը՝ մէղքիւր թանվիլաթ համիլէրինէ իլան օլունուր։

Տէրիսաատէթ 24 Նոյեմբեր 1898

ԶԻՆԿԻՆԱԼԻԲ ԻՍՓԷՐՄԻՍԻՆԻՋ

Գու մագսէտ Սօֆիանընն Լինճի բիեանդօսընտան տրը՝ ֆիեաթլարրյա պիլէթլէր սաթընն ալմադ իսթէ՞բմիսինիզ։

			Ֆրգ.
Լինճի ալընբգ	1	պիլէթ թէքմիլ	10
	1\2	»	եարբմ	5
	1\4	»	չարեէք	2 50
	1\8	»	ճաէ պիր	1.25

Գաղանարընընզա բարանրզը պինդիգա Տէրիսաատէթէ տրմագ իսթէ՞բմիսինիզ։

500,000 Ֆրգ

Գու պիլէթլէրի եալընրզ Սօֆիասաբի գօմանտիր չիրքէթի օլան Զէնոսէ վէ գումբանիասը պանդասընտան սաթըն ալընը։ Եալսա Տէրիսաատէթէ Գալաթասա Մէհմէտ Ալի բաշա խանընտա Ն. 22աէ աճէնթէսինէ միւրաճաաթ իսիպ։ 5—5

Նիզ։

ԶԻՆԶԻՖԻ ԳԱՏԸՆ

Գու տրա մէզգուրէ՝ եաս էլպանէսի կիեինմիշ վէ եաբը գասընտա Մարասա կիւզիանէ սիեան նիգաղ գօյմուշ օլարաղ սալօնա կէլտիկինէն, միւսթանթիգ՝

— Մա՛սամ, իշիմզի պիթիրտիք, չիմտի գարաճանուզա՝ պու մէօնիւրլէրին մաճանֆրը Թային էֆմէքտէն պաշգա պուրաճա եաբաճաղ պիր իշիմզ գալմասը. պունունլա պէրաբէր սիզ Ժուանվիէ կիտէպկիրսինիզ։ Սիզէ քէնէր իապէրէ կէթիրմիշ օլաճաղմանն տօլաեը տա աֆվընզը ըէճա իապրիմ... պիլիրսինիզ քի օ քէսէրէ պէն տէ իշիթրաք իթմէքտէ իսիմ, տէսի։

Մարսէլ, էլինի միւսթանթիգ ուզաթարաղ, միւէսսիր պիր սէսա իլէ,

— Օ՛ն, օլ պապտէ չիւպէնէ իշիմէմ, տէսի։

Գատէնու Ֆելիբ տը Բէրվէն՝ բօլիս միւտիրիյէ պէրաբէր, Տընի Գօնաֆուսուն օտասընա կիթտիլէր։

Գէկանէ հաճէթ օլմասընը իւզրէ, բօլիս միւտիրի՝ քէնտի գարշըսընտա օյանընլան գօմէտիսա թէմամիյէ ինանմըշ օլուպ, չիւնքի գանմէսին իսպրտզ իթտիկի հալը քէսէրատիզ կիպի պիր մէնզարէ գարշըսընտա մէսատէթի էօմրիւնտէ պուլունմամըշ օլաուզունտան, պունա տրատանմասը թաստիկ օլաուզատան պաշգա, կիւնա սէվմէքտէ օլաուզու զէվճինին սուրէթի միէլիմէտ վէֆաթընը խապէր ալմըշ պուլընան օ պիշարէ գասընը տա աճընօրսուս։

Գաբուճընն՝ միւսթանթիգ վէրտիկի ճէվապլարտան՝ իլգ աղշամը գօնթ տը Լակարա՝ խանէսինէն չըդարքէն, Ժուանվիէ կիթմէք նէնէթինտէ պուլունանընը խըզմէթքարլարընտան հիչ պիրիսինէ պիլտիրմէմիշ օլաուզու անլաշընը։

Ֆելիբ՝ մէօնիւրլիւ գաբուլարընն նէզարէթի խըսմէթինի Տընինէ իհալէ իթտիկինի, վէ պու խուսուսատա տիզգաթընը էքսիթմէմէսինի իստիար իլէ, Էշինէօղլ սօղաղընտան մուֆարագաթ իլէտի։

Օրատան մէրզում տօղրուճա Ատլիէ նէզարէթինէ ազիմէթլէ, բօլիս միւտիրինէն այրըլար, վէ քէնտի քէնտինէ,

— Գօրդաճաղ արթըզ պիր սէպէպմիզ եօք տուր, տէսի։

Մարսէլ տէ,

— Գանթընմըզ բէք եավէր տիր. պու իշին թատդըգընա Ֆէլիբին մէմուր օլմասը՝ մուխաթարանընն կէօրկէսինի պիլէ պիլմէյէ ուզաղլաթմանա քէսաֆի տիր, տէյի միւշիւնմէքտէ իսի։

Բօլիս միւտիրինին վէ միւսթանթիգին մուֆարագաթընտան չէնա տաղդա սօնրա, գօնթէս, քէնտի խըզմէթքարլարընա պիրիլիքտէ Ժուանվիէ կիմմէք իւզրէ եօլա չըդաղը։

Մէզգուրէ՝ զէվճինին նաչը իւզրինէ տանը տանը կէօզ եաշլարը տէօքրէքէք, մէյեուս վէ միւքէտտէր պիր զէվճէնին բօլունու իճրա իշին օրատա կիտիեօրտու։

25

Հիքեատէմիզէ տէվամ իթմէկտէն էվվէլ, վէ պու հիքեատէնին պաղը կէչմիշ վազըֆարընը իյդան զընճընտա, սրգ սրգ սէօզիւմիւզիին թէլինի քէսմէտէ մէճպուր օլմամագ իշին, պու տէֆա տա, Լիւսան վէ Բէրվէն ֆամիլեալարընտան մուիթասարէն պանս իթմէտէ մէճպուրուզ։ Շու էսնատէ, զէվճի գօնթ տը Լակարտըն վուզուի վէֆաթընա տուլ գալմըշ օլան Մարսէլին ֆամիլեասընտան պանա պաշլատաճաղը։

Բէտէրի գօնթ Բաուլ տը Լիւսան՝ Նանթ չէհրինին սէֆանին սահիպի օլան զէնկինա էրինին խաս Նանթտա ասըլզատէկեան՝ սէֆինէ թէճհիզինի, հագգընա, ասրլզատէկին չէրէֆինէ մուզաիր պիր իշ եէրինէ գոյմամըշլար իսի։

Մէրզուտ 35 եաշընտա իքէն, սարիսէճ պիր մէվզրի միթէպկը սահիպի օլան պիր զամանն 20 եաշլարընտա պուլունան մահանազէ Տիան տը Քէրմօկլ նամ գըզըլա էվլէնիպ, պիր սէնէ սօնրա էրքէք պիր էվլատլարը տիւնեատա կէլէրէք, վաֆիզ բէսմանտ Ալպէր թէսմիսէ օլունտու։

Ագատան 5 սէնէ կէչինճէ, սէֆային սահիպի՝ իշտէն չէքիլմէք իսթէտիկնատէն, սէֆինէլէրինի սաթտը, վէ պունլարտան ալարը ալէնին պիւեիւք զըսմընը՝ պաղը սէֆանին սահիպլէրինին եանընա գօյտու։

Մ. տը Լիւսան՝ եալընրզ պիր օղլու իլէ զալաճաղ տրը տէյի զանն իթմէքտէ իքէն, պէչ սէնէ սօնրա զէվճէսի թէքրար համիլէ օլարաղ, տիւնեատա պիր զըզ էվլատ կէթիրտի, վէ պու տա Մարսէլ թէսմիսէ գըլընտը։

Մատամ տը Լիւսան, գըզընը պիրզաթ պէյլեէմէնճէքինատէ, էվվէլճէ տախի պէնան իթտիկիմիզ վէճինէ, պու գըզը՝ Գլիսօնտա, Իվոն Պէրնար նամընտա պիր քէօյլու սիւտանանա թէսլիմ իլէտի քի, օ տա պիր դաչ հաֆթա էվվէլ տիւնեատա պիր զըզ չօճուգ կէթիրմիշ, վէ Մատէն թէսմիսէ իթմիշ իսի։

Մարսէլ իքի վէ գարտաչը Ալպէր եէտի եաշընը իքմալ իթմէքտէէր իքին, վիգոնթ Բաուլ տը Լիւսան վէֆաթ իտիպ, տուլ գալան զէվճէսինէ պիր մըզտաչ սէրվէթ պրագաը քի, պու սէրվէթ, պաղըլարընն իշլերի թէմա Դիլե պօղուլմըշ օլան պիր թազմ սէֆանին սահիպլէրի եանընարընտա պուլունմուշ օլմասընտան տօլաեը բէք տէ էմին տէյիլ իտի։ Գունունլա պէրաբէր սէրվէթի մէղքիւրէնին պաղիեէսի տէ, Տիանընն արզուսու վէճինէ, խայրի տէպպէսէյի էօմիւր կէչիրմէսինէ քեաֆի տէրէճէտէ իտի։

Հու կէնճ գատընն հէնուզ 28 եաշլարընտա վէ զանէթ հիւէնա օլուպ, զէվճի՝ սէրթ թապիեաթը վէ ճէմիեէթ սէվմէզ պիր քիմսէ օլաբզընտան, զէվճէսի՝ սէքիզ սէնէ տէվամ իտէն էվվիլիքլէրի էանասընտա բէք չօղ զէֆք վէ էյլէնճէլերատէն մահրում գալմըշ իտի։ Իմտի սէրպէսթ օլունճա, արթըգ քէնտի իսթէտիկի եօլտա եաչաեապիլէճէկինէ էմին իտի։

Տուլ գատընընն իլք սէնէսի մէղզուրէ պիր եօլճուլուգ իթտիբարիսէ մուվասաբէթինատ զաթէն օրատա բէք չօղ տօսթլարը պուլունտուզունտան, Բարիսի՝ Նանթ չէհրինատէն չօղ կիւզել պուլուու։ Բմտի օղլունու կիճէլի կիւնտիւզիւ պիր մէքթէպատէ եէրլէշտիրմէքտէն սօնրա, քէնտիսի տէ Բարիսատէ իգամէթէ գարար վէրտի։ Թապիսթիյէ գընը Մարսէլի տէ, սիւտանասընընն եանընտա պրագտը, չիւնքի պու իքի էվլատընն քէնտի եանընտա պուլունմասը՝ բանանընը պօղմագ տիմէք իտի։

Մէզգուրէ՝ վասի պիր տարթրման քիրալանարաղ, սէպպէպէյի սուրէթմէք թէֆրիշ իթտիրտի, գապտրիլէթ վէ էյլէնճէլէր իշին խասսէթէն կիւնլէր թային իյլէտի, վէ մունիպալիթինատէն պաղըսընա զիեատէճէ իլթիֆաթ վէ իհթիրամ կէսթէրմէկ պաշլատը։

Պու էօմրիս տէօրթ սէնէ սիրիս, իշպու միւտատէթ զարֆընտա Իթալիա վէ Իսբանիասա վէ Նիսէ պաղը եօլճուլուգլարը տախի վուզու պուլտու. լաքին արթըգ եօրկունլուգ հիսսիթմէկէ պաշլատընընտան, վէ ըէք չօղ բարալարը վանի եէրտէ տարֆ իթտիկի կիպի, հէր տիրլիս էյլէնճէլերատէն տէ օանմըշ իտուկինատէն, թէքրար Նանթ չէհրինէ կէլտի։

Շուրաեը տա պէեան իտէլիմ քի, սէրվէթինատ այրլան պիւեիւք պիր այրգ սէպէպիյէ պու եօլտա հալէ բէթ իթմէկէ մէճպուր օլմուշ իտի։

Օլ էանալերատէ գընը եէտի, վէ օղլու օն իքի եաշլարընտա օլմուշլար իտի։

Ալպէր՝ մէքթէպատէ տէրսլէրինէտէվամ իթտիկի կիպի, Մարսէլ տէ կիճէլի պիր մէքթէպ գօնուլմուշ իտի։

Տիան՝ Նանթ չէհրինատէ զաեէթ տատէ պիր էօմիր կէչիրմէք ֆիքրինտէ իքէն, պունա ալրյատատը, վէ պու թարզ էօմիրատէն սրգրմաղլէ, Բարիսատէ եաբտրը կիպի, բէսմի գապտրիլէրէր, զիեաֆէթլէր, էյլէնճէլէր վիրմէկէ վէ պիր չօղ անրպպա իլէ իլգէթ վէ միւնասիպէթէ պաշլատը։

(Տէվամ)

ՊԱՆԳԷՍԻՐԻԱԼՕՍՄԱՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐԲԷԹԻ

Սէրմանէսի 10,000,000 վրա տալը։

Մէրքէզի իսարէսի Դալաթատա տալը։

Իսթանպոլտա, Եէնի-ճամի մէյտանընտա, վէ Գէյօղլունտա Տօղրու Եոլտա 206 նումէրոլու տաճրէտէ պիրէր շիւպէսի վար տալը։

Լօնտրա վէ Բարիստէ պիրէր պաշլըճա իսարէխանէսի մէվճուտ տուր։

(ՇԻՒՊԷԼԷՐ)

Աստլիա,	Ատանա,	Այտըն
Հալէպ,	Իսկէնտէրիէէ,	Էտիրնէ,
Էնգարէ,	Գաղատա,	Գէյլուբ,
Գրաւսա,	Շամ,	Գոնիա,
Լարնակա,	Դամիրճ,	Մէրսին,
Մէրսինա,	Ուշակ,	Ֆիլիպէ,
Բօրսահիա,	Բուսճուդ,	Սէլանիք,
Սամսուն,	Իզմիր,	Սոֆիա,	Թրապիզոն։

Գանգը Օսմանի, թահվիլաթ վէ եա պունա միւամալէ էվրագ տէրօղլիօ իտիլէսի մուգապիլինտէ, մուայէնէ վատէ իլէ էէ եա հիսապը ճարի իւզրէ ազէ իգրազ, վէ սէնէտաթը թիւճարիէէ լազօնիօ, վէ մէմալիքի Շահանէ իլէ մէմալիքի էճնէպիէնէն պաշլըճա չէհիրլէրի Լէնդրէնէ էէք, բոլչա վէ զրէսի սէնէտլէրի վէ թէ-լէկրաֆ էմրլէրի քէշիտէ վէ հիսապը ճարի քիւչատ վէ թանգիլաթ իլէ զէզբոյմէթ էշեա վէ մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի էճնէպիէտէ գուբան վէ սէնէտ թանգիլ, պօրսա էմրլէրի իրա, վէ մէսքիւքեաֆ իլիքիրա վէ ֆիրուբիթ իտէր։

Գուճատան պաշդա պիր սէնէ վատէ իլէ եիւզատէ 2 պշ., 6 այլըգ վատէ իլէ եիւզատէ 1 պշ., վէ 3 այլըգ վատէ իլէ եիւզատէ 1 ֆարիզ իլէ ազէէ գապուլ իտէր։

Իսթանպոլ լի-պէսի, պալիատէ պէճան օլունան մուամէլաթատա պաշդա, էմթատա իւզէրինէ ազէէ իգրազ էյլէմէկի կիպի, էմանէթէն վէ եախսոտ սատէնէ թէվտի օ-լունան էշեաի թիւճարիէնի տաթի գա-պուլ իտէր։

Գէյօղլու չիւպէնի՝ էմթատա մուամէլա-թը միւսթէնա օլմազ իւզրէ, եօզարըտա գիքր օլունան պիլ հիւմէ մուամէլաթը իս-ֆա, վէ պունատան պաշդա Վիլ ու Բարի, Ռումէլի չըմէնտֆէրի թահվիլաթը, Եունան պանգասը, Բանամա վէ սարրէ կ'պի բիեանչօլու թահվիլաթընա տաթր տաղ ու իթա մուամէլաթընը իտրա էյլէր։

Իսթանպոլ վէ Գէյօղլու չիւպէնէրի՝ Ռումէլի չըմէնտֆէրի թահվիլաթը բրօ-մէսսէրի տաթի Փիրուբիթ վէ պանգանէն մէմալիքի Շահանէ իլէ Գուլկարիսթան-տաքի չիւպէնէրինէ քեաֆիլէտ կիպի վէ 50 լիրաեա գատար օլմագ իւզրէ 100տէ 3 ֆարիզ մուգապիլինտէ հիսապը ճարի իլէ ազէէ գապուլ իտէրլէր։

Ուփագ հիսապ ճարիլէրէ թէմլինաթ օլմագ իւզրէ Օսմանլը Գանգասը 100 տէ 3 պշ. Ֆայիզէ Ֆրանսա, վէ եիւզատէ 3 ֆայիզէ Ամանիա տէվլէթի էսհամընտան այնի գէզմէթտէ պիր մէգտար թախսիս իթմիշ տաթր քի, իշպու էսհամ թէվֆի-օլունան ազէէնէ քէֆալէթ օլարագ այրը-ճա պիր տօսիէտէ տագլը պուլունմագտա տաբը։ Թէվֆի օլունան ազէէնին մէգտարը արթագճա, թէվֆինաթ ազէէսինին տէ մէգտարը արթար։

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Սալը 24 Նոյեմբեր

Դօնսօլիտ աշլատը	Լ. Օ.	25	0և
Ռումէլի չըմէնտֆէրի	Ֆրգ.	111	50
Օսմանլը պանգասը	Ի. Լ.	11	75
Դրէսթ Փէնէրալ Օթօման	Օ Լ.	9	12
Զիրաաթ պանգասը	»	8	30
Օսմ. Սիկուրթա գումբ.	»	4	2
Սօս. Օթ. Շանժ է Վալ.	»	3	23
Թրամվայ թահվիլաթը	Ֆր.	723	
» Փուխանա		225	
Տէրգօս սու գումբանիասը		342	
Տէրիսաատէթ Բրիթիշ		458	00
ԱԳԱՋ ՖԻ ԵԱԹԸ			
Մէհմիտիէ կիւմիւշ		108	3
Մէճիտիէ		95	30
Սերմի Ֆրանգլեզ		87	20
Ինկիլիզ լիրասը		110	7
Բոլ էմբէրիալ		90	20
Քեաղատ ռուպի	Լ. Օ.	8	50

ՇԻՒՊԷԼԻՈՒ ԽՍԱՅՐԻԷԼ

Սեպտ. 4տէն իմիպարէն իլանը ախէրէ տակրն Գօղաղ Իշինէ Իլանէն վարօրլարը վագթը հարէքէթլէրի։

Բազար կիունիէրի պօղազ իշինտեն քհօրրիտի իլանեհա վարօրլարը վագթը հարէքէթլէրի

11 45 Բ. ա, գավ, եէնիմ, մէսար, պէյ, թար, եէնիք, մրկ, ը, հիսար, պէք, արն, գուրբ, օրթ, պէչիքթաշ
12 Գէք, արնվ, գուրչ, օրթ, պէչիք։
12 Գանտ, չէնկ, պէյ, գուզկ,
12 Գէյգ։ բաչբ, չպգ, գանլ, ա, հիս, գանտ, վան, չէն, պէյ, գուզ, պէչ,
12 35 Գէյգ, բաչաբ, եէնք, չպգ։ գանլ, պոյ, ը, ա, հիս, գանտ, արն։ չէն, պէյլ, գուզկ, պէչիքթաշ։
12 45 Եէնիմ, մէսա, պէյ, քիրէհ։թարա, եէնիք։ սթէն. պոյա. ը։ հիս։ պէք արնավ։ գուրչ։ օրթա։ պէչիքթաշ
1 15 Եէնիմ, մէսր, պէյ, թար, պէյգ, բաչաբ, չուպ, գանլ, ա, հիսար, գանտ,
1 30 Եէնիմ, մէսր, պէյ, թարա, եէնիք, իսթ, միրկ, պոյաճ, ը, հիս, պէք, արն, գուրչ, օրթ, պէչ։ վանիք։ չէնկ, պէյլ, գուզկ, պէչիք։
2 30 Եէնիմ, մէսար, պէյ, թար, եէնի, իսթ, միր, պոյ, ը, հիս, պէք, արն, գուրչ, օրթ, պէչիքթաշ։
2 45 Եէնիմ։ մէսա։ պէյգ։ թար, պէյգ բաչբ։ չպգ։ գանլ, ա, հիս։ գնա, վան, չէնկ, պէյլ, գուզկ, իսպէր։
3 15 Բ, ա, գավ, եէնիմ, մէսար, պէյ, թար, եէնի, սթէն, միրկ, պոյ, ը, հիս, պէք, արվ, գուրչ, օրթ, պէչ։
3 45 Եէնիմ, մէսար, պէյգա, թարա, պէյգ, բաչաբ, չուպ, գանլ, ա, հիս, գանտ, վանիք, չէնկ, պէյլ, գուզ, պէչիքթաշ։
4 30 Եէնիմ, մէսար, պէյ, թարա, եէնիք, իսթ, միրկ, պոյ, ը, հիս, պէք, արն, գուրչ, օրթ, պէչ։
5 45 Եէնիմ. մէսար, պէյ, թարապա, պէյգ, եէնիք, իսթ, գանլ, պոյճ, ը, հիս, պէք, արն, գուրչ։ օրթ, պէչ։
7 Եէնիմ, մէսր, պէյ, թարա, պէյգ, եէնիք, միրկ, ը, հիս, պէք, արն, գուրչ, պէյլ, օրթ, պէչ։
7 30 Գէյգ։ բաչաբ, եէնիք, գանլ, միրկ։ ը, ա, հիս, գանտ, պէք, արն, չէն, պէյլ, օրթ, գուզկ, պէչիրթաշ։
8 30 Ա. ը, գավ, եէնիմ, մէսար պէյ թար պէյգ բաչբ չուպ գանլ ա հիս գանտ վան չէնկ պէյլ գուզկ իսպ։
9 15 Եէնիմ մէսար պէյ թարա եէնիք իսթ միր ը հիս պէք արնվ օրթա պէչիքթաշ։
10 Եէնիմ մէսար պէյ թարա պէյգ եէնիք, պէչ։
10 30 Եէնիմ մէսար պէյ թարա եէնիք միրկ ը հիս պէք արն գուրչ օրթ պէչիքթաշ
10 45 Եէնիմ, մէսար պէյ թարա պէյգ բաղչէ չուպգլ գանլ ա հիս գանտ վանիք չէնկ պէյլ գուզկ իսպ։
11 Մէսար պէյ թարապ եէնիք պոյա պէք արնվ պէչիքթաշ

Բազար կիունիէրի քհօրրիտեհ Պօղազ իշինէ իլանեհ վարօրլարը վագթը հարէքէթլէրի

1 Գէչիք օրթա արնա պէք ը հիսար միրկ եէնիք թարա պէյգտ մէսար եէնիմ
1 30 Գէչիկ գուզկ պէյլ չէնկ վանիք գնտ ա հիս գանլ չուպ բաչբ պէյգ ը ա գավաղը։
2 30 Գէչիկ օրթ գուրչ արն պէք ը հիս պոյաճ եէնի թար պէյ մէսա եէնիմ
2 45 Գէչիկ օրթ գուրչ արն պէք ը հիս միրկ եէնիք թար պէյ մէսար եէ-նիմահալէ։
3 Իսկ գուզկ պէյլ չէնկ վանի գանտ ա հիս գանլ չուպ բաչար պէյգ թարա պէյ մէսար եէնիմ
3 30 Գէչ օրթ արնվ եէնք թարա պէք մէսար եէնիմահէլէ
3 40 Գապա պէչիք գուզկ օրթ պէյլ չէն արն գանտ ա ը հիս գանլ միր եէնիթ բաչբ պէյգ թար պէյ մէսր եէնիմահալէ։
4 30 Գէչիք օրթ գուրչ արն պէք ը հիս միրկ սթէ եէնի թար պէյ մէսար եէնիմահալէ։
5 Գապաթ պէչիք գուզկ օրթ պէյլ չէն արն վան գանտ ա ը հիս գանլ չուպ բաչար պէյգ օղ։
6 Գապաթ պէչիք օրթ արն պէք ա ը հիս միրկ եէնիք պէյգ թարա պէյ մէսար եէնիմ ա գավաղ։
7 Գէչիք օրթ պէյլ չէնկ արն գանտ ա ը հիս պոյաճ

եէնիք պէյգօղ թարա պէյ մէսար եէնիմահալէ

8 30 Գէչիք օրթ գուրչ արն պէք ը հիս միրկ եէնիք թար պէյ մէսար եէ-նիմահալէ։
9 15 Գէչիք օրթ պէյլ արն ը հիս պոյա եէնիք պէյգ թարա պէյ մէսար
10 5 Գէչիքթ գուզկ պէյլ չէնկ վանիք գանտ ա հիս գանլ չուպ բաչար պէյգ մէսար ա ը գավաղ։
10 20 Գէչիք օրթ գուրչ արն պէք ը հիս պոյճ միրկ սթէն եէնի թարապիա քիրէճ պէյ մէսար եէնիմահալէ
10 50 Գապաթ պէչիք օրթ գուրչ արն պէք գնտ ա ը հիս գանլ միրկ եէնի բաչար պէյգ։ Գէքուլ եէնմ կիտէ վարօր իւէ իթիպարթ իտէր։
11 10 Գէչիք պէյլ չէնկ վանիք գանտ ա հիս գանլ չուպ բաչար պէյգօղ։
11 20 Գէչիք պէք ը հիս միրկ սթէն եէ-նիք թարա պէյ մէսար եէնիմ։
11 40 Գէչիք գուզկ օրթ պէյլ չէնկ վա-նիք գանտ պէք։
12 15 Գէչիք օրթք գուրչ արնա աէպէք եէնիք թարա պէյիքաէրէ

Բուսմիի վէ Սանատոյու միհնիթլիրինէ ռոպրահան եէվմի վարօրլարը Քհօրրիտեհ հարէքէթլէրի

Ս. Տ. Ե.
1 Գէչիք. օրթ. արնվ. պէք. ը։հիս։ պոյճ։ եէնի։ թարա։ պէյ։ մէսար։ եէնիմահէլէ 38
2 30 Գէչիք։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ պէք։ ը։ հիսար, միրկ, եէնիք։ թարա, պէյ։ մէսար։ եէնիմահէլէ 40
3 30 Գապ։ պէչ։ գուզկ։ օրթք։ սէյէր։ չէնկէլ։ արնվ։ գանտ։ ա։ ը։ հիս։ գանլճ։ միրկ։ եէնք։ բաչաբ։ պէյգ։ թար։ պէյ, մէսար, եէնիմ։ 20
4 Գէչիք։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ պէք։ ը։ հիսար, պոյաճ։ սթէն։ եէնիք։ թար։ պէյօղ։ մէսար։ եէնիմ։ 33
5 Գապ։ պէչ։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկլ արնվ։ վանիք։ գանտ։ ա։ ը։ հիս։ գանլճ։ չուպգ։ բաչար։ պէյգօղ 21
6 Գապ։ պէչ։ օրթ։ գուրչ։ արն։ պէք։ ը։ հիս։ միրկ։ եէնիք։ պէյգ։ թար։ պէյ։ մէսա եէնիմ։ գավաղար 43
7 Գէչ։ օրթ։ պէյլ։ չէնկ։ արն։ գանտ ը։ հիս։ պոյաճ։ գալճա։ եէնիք։ պէյգ։ թարա։ պէյ։ մէսր։ 45
8 30 Գէչ։ օրթ։ արն։ պէք։ ը։հիս։ միրկ։ եէնի։ թար։ պէյ։ մէս։ եէնիմ։32
9 20 Գէչի։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ պէք։ ը հիս,– ճուամալարը միրկ եէնիք թար պէյ մէսար 44
10 Եէնի թար պէյ մէսար եէնիմ աբ գավաղ ճուամատան մատատ 40
10 5 Գէչի։ օրթ գուրչ արնավ։ պէք։ ը հիս։ պոյաճ։ միրկ։ իսթ։ եէնիք։ թար։ պէյ։ մէս։ եէնիմ։ 37
10 45 Գէք։ ը։հիս։ պոյճ։ միրկ։ սթէնա եէնք։ թար։ քիրէճ պէյօղ։ մէսար։ եէնիմահէլէ 43
11 30 Եէնիք։ թարա։ պէյ։ մէս։ եէնիմ։ եէնիքէյօղ պէյգէպ վարօրլարը իթիպարթ իտէրէ։ 46
11 40 Գէք։ ը։ հիս։ պոյճք։ միրկ։ սթէն։ եէնիքէյ 21

Եէնիքէյ խաթիթը

12 20 Եէնիք։ իսթէն։ ա։ ը։ պոյ։ ը։ հիս։ պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ, պէչ։ 21
3 Եէնիք։ իսթ։ միրկ։ պոյճք։ ը։ հիս։ պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ պէչ։ 45

Քհօրրիտեհ Գէսկեեհ իլլեհեհ վարօրլար

1 30 Գէչ։ ը։ սէն տօղրու։ ը հիսար ճուամատան մատատ 33
2 5 21
3 40 } Գէչ։ ճուամատան մատատ 46
4 10 } Գէչ։ ճուամատ 4 պէյլեր չէնկը 23
4 45 ճուամատան մատատ 38
10 35 Գէչիք։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ վանի գանտ։ ա։ ը։ հիսար, գանլ։ միրկ։ եէնիք։ բաչ։ պէյգօղ ճուամատան մատատ 20
11 15 Գապ։ պէչ։ օրթ։ գուր։ արն։ պէք։ ը։հիսար, պոյճաճ։ եէնիք։ 45
11 45 Գէչիք օրթ գուրչ արնվ գանտ ա հիսար 23
2 15 Գէչի։ օրթ գուրչ։ արնվ պէք 32

Քհօրրիտեհ Անատոյու մահիպլեհ

1 30 Գէչիք։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի։ գանտ։ ա։ հիս։ գանլ։ չիրուպլու։ բաչաբ։ պէյգօղ գավաղար 41
1 45 Գէչ վանիքէյ ճուամատ։ մատատ 38
2 59 Իսկ։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի։ գանտ։ ա։ հիս։ գանլ։ չպգ։ բաչ։ պէյգօղ ճուամալար 2 35տէ թար պէյգտ մէսար 39
3 15 Գանտիլի ճուամատան մատատ 3[illegible]
4 5 Զէնկէլ ճուամատ։ մատատ 38
4 35 Գէչ։ օրթ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի։ 45
8 35 Գէչ։ գուզ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի։ գանտ։ իսթիլ ճուամատարը 8 45տէ ա։հիս։ գանլճ։ չպգ։ բաչ։ պէյգ թար պէյգտ մէսար 31
9 Գէչ։ գանտ։ ա։ հիս գանլ չուպ բաչաբ։ պէյգ։ ճուամ։ մատատ 3[illegible]
9 30 Գէչ։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանիք։ գանտ։ ա։ հիս։ ճուամատ կիունի 9 50տէ հարէքէթ իտէնէք տէր 46
10 15 Իսկ։ գուզկ։ ճուամ։ մատատ 42
10 20 Գէչի։ գանտ։ ա։հիս։ գանլ։ չպ։ բաչ։ պէյգ։ մէսր։ ը։ ա։ գավաղ ճուամատան մատատ 30
10 30 Գէչի։ պէյ։ չէն։ վանի։ (վանիքէ պէյգօղա կիունն գիրկագ վարօրլու։ իթիպ։ իտէնէք տէր) ճուամալարը 10 50տէ գաբթ։ գուզկ։ արնվ։ գանտ։ ա։ ը։ հիս։ գանլճ։ միրկն եէնիք։ բաչ։ պէյգ։ 38
10 40 Իսկ։ գուզկ։ ճուամ։ մատատ 31
11 Գէչիք։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի գանտ։ պէք։ ճուամատան մատատ 3[illegible]
11 20 Գանտ։ ա։ հիս։ գանլ։ չպգ։ բաչ։ պէյգ։ ճուամատ գիրկ։ գուզկ։ 11
12 Գէչի։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ գանտ։ պէք։ 38

Բազար կիունիէրինտեհ մատատ Պօղազ իշինեհ ռոպրահի վէ Սանատոյու սահիլինեհ հարէքէթլէրի

Սթ. Տգ. Ե.
11 45 Գավաղլար։ եէնիմ մէսար պէյգ թարա եէնիք պոյաճ ը հիսար իւէ իտէնէք տէր 39
12 43 Եէնիմահ։ մէսար։ պէյգա բէր։ թարա։ եէնիք։ սթէնա պոյաճ ը հիսարլեհա իթիպարթ 40
1 15 Եէնիմ։ մէսար։ պէյ։ թար։ պէյգ։ ը։ պոպզ։ չպգ։ գանլ։ ա։ ը։ հիս։ գանտ։ գանիք։ իթիպարթ իտէնէք տէր։ ճուամալարը վան։ չէնկ։ գուզ։ գուզ։ պէչ։ տաթիր օղրանանաղ 3[illegible]
1 30 Եէնիմ։ մէսարդ։ պէյգա։թարա։ եէնիք։ միրկ։ ը։ հիսարլեհա իթիպարթ իտէնէք տէր։ 40
2 30 Եէնիմ։ մ։սար։ պէյ։ թար եէնի։ (եէնիք։ իթիպարթ իտէնէք)դէր 41
2 45 Ե.նիմ մէսա։ պէյգա պէյգ բրպզլ չուպգլ գանլ ա հիսար գանտալ պէյգ ճուամալարը վանի չէնկ պէյլ գուզ 38
3 15 Բ։ ա գավ։ եէնիմ։ մէսրդ։ պէյգ։ թար։ եէնիք։ իսթէն։ միրկ։ գր։ ը։հիսար։ պէպէք իթիպարթ։ ճուամալարը արն։ գուրչ։ օրթ։ պէչ։ 4[illegible]
4 30 Եէնիմ։ մէսրդ։ պէյգ։ թարապա։ եէնի։ սթէն։ միրկ։ պոյ։ ը։ հիսար պէք։ իթիպարթ։ ճուամալարը արն գուրչ։ օրթա։ պէչ։ 40
5 45 Եէնիմ։ մէսրդ։ պէյգ։ թարապա։ պէյգ։ եէնիք։ իսթ։ գանլ։ պոյճ։ ը։ հիսար։ պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ թաբէյ։ պէչիքթաշ։ 3[illegible]
7 Եէնիմ։ մէսրդ։ պէյգ։ թարապա։ պէյգ։ եէնիք։ միրկ։ ը։հիսար։ պէք։ արնվ։ գուրչ։ պէյլ։ օրթ։ պէչ։ գապաթ։ ճուամատան մատատ 40
4 45 Գէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ պէք։ 3[illegible]
5 30 Գէչ։ գ։ արնվա։ գուրչ։ օրթ։ պէյգ։ թարապ։ ճուամատան մատատ 38
10 15 Ը հիսարան արնավտ Քէչերլիկ ճուամատան մատատ 45